

AHV-Zweigstelle Biel und Umgebung, PF 1120, 2501 Biel/Bienne  
Agence AVS Bienne et environs, CP 1120, 2501 Biel/Bienne

---

**Paiements des rentes AVS/AI et des prestations complémentaires (PC)  
par la Caisse de compensation du canton de Berne (CCB)**

**Auszahlungen der AHV/IV-Renten und Ergänzungsleistungen (EL)  
durch die Ausgleichskasse des Kantons Bern (AKB)**

<b>Année / Jahr 2024</b>	<b>Échéance Fälligkeit</b>
Janvier - Januar	08 . 01 . 2024 *
Février - Februar	06 . 02 . 2024 *
Mars - März	06 . 03 . 2024 *
Avril - April	05 . 04 . 2024 *
Mai	07 . 05 . 2024 *
Juin - Juni	06 . 06 . 2024 *
Juillet - Juli	04 . 07 . 2024 *
Août - August	07 . 08 . 2024 *
Septembre - September	05 . 09 . 2024 *
Octobre - Oktober	04 . 10 . 2024 *
Novembre - November	06 . 11 . 2024 *
Décembre - Dezember	05 . 12 . 2024 *

**\* jusqu'à 18:00 heures et sous réserve de changements de la part de la CCB**

**bis 18:00 Uhr und unter Vorbehalt von Änderungen seitens der AKB**

Freundliche Grüsse / Meilleures salutations

**AHV-Zweigstelle Biel und Umgebung / Agence AVS Bienne et environs**  
(Gültig ohne Unterschrift / valable sans signature)